全加華人協進會向政府積極爭取
對華人人頭稅作合理賠償
保證今後不再有歧視行為

【多倫多訊】全加華人協進會（簡稱平權會），就加拿大政府於一八八五年至一九二三年期間，強徵華人移民「人頭稅」一事，最近採取了一連串行動，要求政府給予合理的賠償，並保證類似情形及種族歧視的行為，今後不會再出現。

這些行動，包括該會全國會長會議中，通過三項議案，要求政府補償。並於八月廿六日及九月十二日，分別致函、致電給多元文化部長韋勒，要求正視該會索償的合理要求，並盡速作出答覆。

該會日前在全國會長會議上，通過三項議案如下：

㈠要求加拿大政府確認一八八五年至一九二三年期間，強徵於華人移民的「人頭稅」，及一九二三年至一九四七年期間執行的「排華移民法」含有不合公平正義原則及種族歧視成份；

㈡要求政府確認由於上述種族歧視法例的執行，使全體加華社區及個別華人，在經濟上遭遇困境，及在情感上備受痛苦，並使家庭及夫妻被迫分離；

㈢對加華社區以信託基金方式，象徵地回補過往從不合公平正義原則方法徵收的二千三百萬元「人頭稅」，並保證類似的種族歧視行徑，不會在任何情形下重現。

該會並於八月廿六日致函多元文化部長韋勒。

信中指出，對於韋勒回覆該會未敢會晤該會代表，商討「人頭稅」及「排華移民法」補償問題，該會表示十分失望。

信中又說，雖然韋勒自稱，對日益加人要求的功績如何，但未能面對華人社區的要求。假如再拖延下去，恐怕不少當年繳付人頭稅的高齡老人，在他們有生之年，將無望得見此事圓滿解決。計算所得，加拿大政府直至一九二三年止，從「人頭稅」徵收超過二千三百萬元。時至今日，該數目價值倘以利息及通貨膨脹率計算，已數以億計。因此，對政府提出二千三百萬元象徵式的補償，可算是十分公平和寬大。

信中最後表示，該會正出版一本有關「人頭稅」的教育資料冊，將廣發各界，爭取了解和支持。並約請了一位工作人員專職關注「人頭稅」補償一事。期內會召開記者[illegible]在十月的全國代[illegible]會上討論此事，[illegible]康氏正視該會合理要求，並早日作出回覆。

平權會周一（十二日）又打電報給韋勒部長，要求立即解決「人頭稅」補償等問題。電文全文如下：

多元文化部韋勒部長：

在即將來臨的聯邦政府選舉宣佈之際，全加華人協進會強烈要求「人頭稅」和「排華法例」的補償問題應該立刻得到解決。華人社區和本會均期待閣下馬上就此作出適當的合理行動。

又該會多倫多分會，定期九月十八日（星期日）下午二時，假思豪社區中心（施素街五十八號）舉行週年大會，通過各項報告，並選出來屆董事局成員。該會已通知會員，屆時出席會議。查詢詳情可電：九六七—九三七三。

華人餐館工友服務需要 嘉蘭中心將提調查報告

【多倫多訊】嘉蘭社區中心，將再次公開提報「華人餐館工友服務需要調查報告」之工作推展進度，以及與勞工部門配合的各項工作。

提報日期已定於九月十六日（星期五）上午十一時，假固連街嘉蘭中心內舉行。

至於「華人餐館工友服務需要調查報告」，係由華人餐館工友諮詢委員會編寫，成員包括葉月梅（嘉蘭中心職員）、鄒至蓮（第六區教育委員）、吳漢溫（第六區教育委員）、王師（多倫多市公共衛生部督察）、鄧立基（市議員助理）、雷敏機（酒店及餐館雜工會幹事）以及負責訪問的陳倩雯等所組成，經數月來資料彙整及訪問調查，於今年五月間首次提報。

報告中提及餐館行業中，違反僱佣法以及健康與安全法的情形非常普遍，而員工的反映。他們所急需的是合理的工資，較短的工作時間，以及改善福利及勞工法例保障，只有在以上各方面有進展之後，他們始有餘力來兼顧到其他方面，諸如學習英語，參加專業訓練、康樂、文化與社區活動，以及多一些時間和家人相聚。

自提出該項報告後，引起華人社區普遍的關注與不同的議論，在嘉蘭中心方面，負有推動報告書建議的責任，包括在半年內，指派職員與餐館員工共同執行報告書的建議，並分派予各有關機構及政府部門，六個月後，應審核推行建議書的進度。同時主動與其他社區機構聯絡與工商賠償、工作標準，加拿大退休金計畫，健康與安全條例及失業保險有關的教育宣傳等。

二十四個機構參與 將開健康與你展覽

【多倫多訊】身心健康無價寶，你我齊來共關注，一項提供健康訊息及常識的「健康與你」展覽，將於十月二日在士嘉堡慈恩醫院禮大舉行，逾二十四個機構參與，並有專題講座及示範。

士嘉堡慈恩醫院地址在Birchmount和Finch的交界，展覽日期定於十月二日（星期日）下午一時三十分至四時三十分。

專題講座內容：包括安省健康保險制度、青老健康問題、兒童保健及常見疾病以及新環境的挑戰。

示範攤位則有血壓量度、營養與健康、職能治療示範、健康分數評估、胸肺科測量示範、藥物解答、物理治療示範、健康舞示範以及聽覺測量。

資料展覽，超過二十四個機構參與資料展覽。查詢電話：五八五—二一〇一三或二九二—七五一〇。

【多倫多訊】多倫多華人衛生教育委員會，為響應大多市衛生教育宣傳預防愛滋病，已完成多項宣傳資料，開始在電台、報章各傳播媒體，向華人社區推動愛滋病常識及教育。

多倫多華人衛生教育委員會成立包括：馮國強、劉銘、李濃歡、李蕭曼雲、鄧加平、王師、楊錦儀、余錦雯以及公共衛生局其他加籍專員，今年該委員會特向市府申請撥款，與傳播媒介合作向廣大市民宣傳及教育有關愛滋病之常識，申請並獲批准撥款三萬二千多元。

在一項研究資料中提及，婦女應否作愛滋病毒抗體試驗的問題，報告中指出：如果試驗顯示血液中有愛滋病毒抗體，並不證實就是得了愛滋症，只是確知已暴露於愛滋症病毒，並可能具傳染性，應採取預防。

聽覺協會多市分會 推行外展服務計畫

【多倫多訊】加拿大聽覺協會之多倫多分會九月七日於其總辦事處舉行記者招待會，正式宣佈其「失聰老人外展服務計畫」之開始。

在記者招待會中，該計畫之諮詢委員會主席茹菲女士，及該會之聽覺服務部主任條德蘭、老人服務主任扶式女士和該計畫之主任李江惠梅女士分別發言。茹菲女士指出此服務計畫有兩個主要的目的：

㈠為老年失聰人士提供個別及特殊服務，以確保他們對於輔助儀器有正確的知識及知悉購買的途徑。

㈡為與老年人工作之專業人士提供諮詢，協助他們認識如何了解失聰老人之需要及給予他們所需之服務。

該計畫之主任李江惠梅女士繼而提供有關該計畫之詳情，該計畫由社區及社會服務部資助，聘得四位輔導員，為居住於多倫多市和東約，年齡六十歲或以上的失聰老人提供服務，此計畫乃一多元文化服務，輔導員除懂英語外，更諳中文，義大利文和猶太文，此外該計畫屬外展性，輔導員往老年人在他們家中探訪。

多倫多國際電影展 十六日晚映七小福

【多倫多訊】一九八八多倫多國際電影展於十三日宣佈，「七小福」的聯合導演張婉婷及羅啟銳，因事未克前來出席該片的世界首映禮。

而原定在九月十六日舉行的亞洲製片人記者會亦告取消。今屆電影展邀請了香港導演張婉婷及羅啟銳，台灣導演但漢章及大陸西安電影製片廠廠長吳天明出席。

「七小福」是香港電影界兩大電影公司破例攜手合作，而張婉婷與羅啟銳亦是歐變香港的新導演，同時該片內容是目前當影圈最紅的幾個功夫明星傳記，綜合以上各種原因，所以全球華裔影迷正期待「七小福」的首映。

「七小福」講述早年「京劇」師傅訓練七名徒弟，其後各人亦艱苦奮鬥，並改行至電影圈任替身，直至後來打開功夫電影片的熱潮，成為全球注目的功夫明星。他們包括成龍、洪金寶及元彪等。本片由洪金寶親自演出。將在十六日晚上七時在Varsity一院首映。及十七日晚九時半在Show Case放映。

而台灣導演但漢章的「怨女」於九月十五日晚上七時半在Varsity一院放映。

青年訪問團將巡迴演出 兩團日程已經排定

【多倫多訊】中華民國青年友好訪問團今年組成東、西兩團，將自九月上旬起巡迴美加地區演出，東團將於九月廿九日至十月六日分別在加拿大滑鐵盧、多倫多、渥太華及魁北克四地各演出一場，西團將於十月十七日至十九日分別在愛德蒙頓和溫哥華兩地各演出一場。

東團排定的巡訪日程是：九月廿九日抵達滑鐵盧市，九月卅日在滑鐵盧演出；十月一日前往多倫多市，十月二日訪問Agincourt Collegiate Institute並作演出；十月三日前往渥太華，十月四日在渥太華商業高中演出；十月五日前往魁北克市，十月六日在Institute Canadian演出。

西團排定的巡訪日程為：十月十七日抵達愛德蒙頓市，十月十八日訪問該市並作演出；十月十九日訪問溫哥華市並作演出。

文協演奏粵曲迎月賀中秋

【多倫多訊】中華文化海外復興協會，定九月二十四日（星期六）下午八時，在華埠該會中華堂，舉辦「廣東曲藝賀中秋迎月晚會」，歡迎愛好廣東粵曲的各界人士屆時前往欣賞。

當晚的演唱者包括龍軍訪、盧小蘭、趙燕雯、麥麗蓉、袁瑞貞、林秋鳳、何嘉麗及一位「神秘嘉賓」。

節目內容有龍軍訪演唱「醫曲動皇心」、趙燕雯演唱「山伯臨終」、何嘉麗唱「庵遇」、趙燕雯及林秋鳳合唱庵遇之「相認」等名曲。並由一流中西音樂拍和。

晚會由龍謨策劃。備有月餅、生果、汽水等招待各界。

【多倫多訊】由龍軍訪擔任藝術指導的業餘粵劇團，日前在文復會會慶公演粵劇，備受好評。最近應溫尼柏雪魂音樂社邀請，定十月二日前往溫市演出。龍軍訪表示，這次應邀前往溫市，是為慶祝雪魂音樂社週年紀念作公演，劇目包括由趙燕雯、麥麗蓉、葉蒂怡、龍寶瑞、黃愛蓮主演的「樓台會」及趙燕雯、林秋鳳主演的「搶傘」這兩齣著名粵劇折子戲。

據說，演員的戲服全部新從香港運加，該劇團的演員日來已加緊排演。

【多倫多訊】士嘉堡華人聯會首次公演粵語話劇——邂逅，九月底公演一場，刻正加緊排演中，門票開始預售。

公演日期定於九月二十四日（星期六）晚上八時，假愛靜閣學校禮堂，售票可向下列各處購買，中加圖書公司（士嘉堡新怡東隔鄰）、華人諮詢服務處（士嘉堡發展組：二九二—七五一〇）、真善美圖書公司（新世界酒樓隔鄰）、陳志遠醫生（四〇四〇Finch Avenue East Site 207，電話：七五四—二七二七）。

思豪社區中心玩具館開放

【多倫多訊】思豪社區中心兒童樂園，新設各項氣氛輕鬆活動，逢每週一上午十時至中午十二時開放，兒童樂園專為社區兒童而設，玩具館同時開放，一切免費，並由成人輪流供應點心，負責收拾。

有意參與該新成立的兒童樂園義工者，請與該中心（施素街五十八號）連絡，電話：五九八—二四〇三。

【多倫多訊】Parliament Street公立圖書館定於九月十七日（星期六）下午二時，舉辦國片電影欣賞，免費招待市民觀賞。

片名：父子關係，由石峰、蘇明明領銜主演。

Parliament Street公立圖書館地址在東區華埠芝蘭東街二百六十九號，電話：三九三—七六六三。

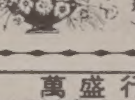
僑訊

書籍開放出租　請駕臨　士加堡明珠書局
4385 SHEPPARD AVE. EAST UNIT #11 SCARBOROUGH
TEL: 754-8769

發音 TV＋錄影帶＋VCR 會話
雙語學英文
○全部實用生活會話，絕非零散問答句
○課程由具有十多年教學經驗之美國資深教師編訂
○錄影帶附有國或粵語旁白，使您在視聽直接指導下學到最標準的發音和語調
○美國教師示範每個生字發音，片上英文字幕
○課本中英文對照，影片情景結合，使學者易記、易學、易懂
無往不利。您在日常生活上辦事準在美語朗朗上口，您在短時間內能以，替您解決了煩惱，使本學會為您製作的初中級英文會話課程使
英文嗎？係而無法到正式學校學習・您因為工作不便，時間關接電話也有困難嗎？・只得悶坐家中，甚至連・您有親人朋友因言語不通否說的是美式英文呢？・或許您會說英文，但您是能避免不講一句英文嗎？・在繁忙的美國大都會，您
加拿大免費電話1-800-537-4196（國粵語）
國際語言學會
1350 ARNOLD DR. #204 MARTINEZ, CA94553

唐駝
招牌印刷有限公司
4 DIMENSION GRAPHICS & SIGNS INC.
1720 MIDLAND AVE., UNIT #15
SCARBORO. ONT. M1P 3C8
285-1555
新裝招牌　翻新招牌
霓紅光管　背光膠蓬
大廈字牌　地盤廣告
貨車車身　膠字招牌
各色商業　廣告絲印
商業地產　四色印刷
最新電腦　又快又好
價格公道　交貨準時

中華民國建國七十七週年雙十國慶
本會慶祝
舉行聯歡會
時間：本年十月九日（星期日）下午六時半
地點：華埠登打士街四二一號國際城酒樓
名歌星名伶演唱助慶
餐費：每位十八元（包括酒水）
歡迎會友僑界人士參加
售券地點：華埠達士街140 D'ARCY ST. 本會
時間：每日下午十二時半至五時
中華文化海外復興協會謹啓
中華民國七十七（1988）年九月九日
附印餐會菜單
乳豬大拼盤　清蒸海上鮮（或石班）
百花蟹拑　香燒伊麵
貳寶甫魚雙蔬　錦繡炒飯
鷄茸會燕窩　百年鴻運
鴻運炸子鷄　美點雙輝
八珍扒大鴨
薑葱雙龍蝦

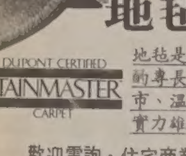


雅仕地毡鬥平！
DUPONT CERTIFIED STAINMASTER CARPET
地毡是本公司十多年來的專長，分店遍佈三藩市、溫哥華、多倫多，實力雄厚，價錢特平！
歡迎電詢・住宅商業・免費估價
全NYLON住宅地毡 美觀耐用・五年保證 $9.95 SQ/YD REG $14.95
最新科技・保證無污 DUPONT STAIN MASTER $15.95 SQ/YD REG $22.95
・比價錢，我們購買力強，管理完善，節省你的時間和金錢
・比品質，我們代理全部都是名廠地毡，無次品，信心的保證。
・比手工，我們的師傅全部由本公司專人訓練，經驗豐富，保證滿意。
SCARBOROUGH 298-1698 44-B MILLIKEN BLVD. SCARBOROUGH, ONT. M1V 4A2
SPADINA 340-1995 310 SPADINA AVE. SUITE 204

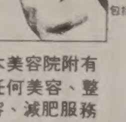
八九月曆上市
老字號 及時交貨
中華印刷層香有限公司 Tel.: 535-5755
請經驗秘書及有美術基礎的排版工人，有意者請來電話接洽

萬盛行
「常備中國宮殿式天花板龍鳳門龍柱九龍壁宮燈橫枋餐館裝飾」
VANSEN TRADING CO.LTD:
7370 WOODBINE AVE,#16 MARKHAM,ONT. L3R 1A5
TEL:(416)475-2293

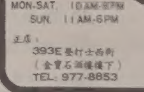
逛書局！
中國城只有世界日報書局才能滿足您。
港台書報雜誌、唱片、錄影帶、文具、禮品、唱帶、包羅萬象・省時・省力・省錢



尖沙咀雅閣髮廊
HAIR LOOKS（移師多倫多）
・我們將香港潮流帶到多倫多・
典雅・脫俗
・傅漢倫・陳國治（RAYMOND CHAN）
281-3541
WEST HILL SHOPPING CENTRE
4410 KINGSTON RD. SCAR. (AT LAWRENCE)



專業美容中心
PROFESSIONAL ESTHETIC & BEAUTY CONCEPTS
＊特別優待
由八月一日至九月三十一日
四次 原價$140 特價$99.
皮膚護理全套
包括：—表皮清潔 —平衡油分泌 —深層清潔磨沙 —蒸氣噴面 —營養按摩 —營養滋潤面膜
本美容院附有任何美容、整容、減肥服務
免費查詢：☎598-3121 929-9279
特別服務 →急凍活細胞去皺紋 →無手術拉面皮 →保証無痛紋眉・紋眼線・唇線 →包改紋壞眉・眼線
總店：442 DUNDAS ST. 2nd. FLOOR 442 登打士西街二樓
分店：118A YORKMILLS AVE. 2nd. FLOOR



新雅髮型設計 Wavy Lines
MON-SAT. 10AM-8PM SUN. 11AM-6PM
指壓按摩 法國倒模 新娘化粧 漂白換膚 治療暗瘡 修眉修甲 永久紋眉 電紋眼線
正店：393E登打士西街（金寶石酒樓樓下）TEL: 977-8853
士嘉堡分店：萬里邨購物商場（士嘉堡新光酒樓隔鄰）TEL: 754-3888

睇世界嘆世界

發記理髮室
華埠號倫街81號二樓
香港款式・名師主理
李發
理髮洗頭11.00 淨理髮6.00 小童5.50
——分店——
藝花男女髮型中心
311号士巴丹拿二樓・電話593-0569
最流行男女髮型設計

余琦琨角逐大多市議員 在唐河谷選區進行競選
獲東區華商會及甚多社區支持

【多倫多訊】聖士提反社區中心董事余琦琨，十三日中午，在多市市政府會議室舉行記者會，宣佈參加今年十一月中旬，大多市市議員唐河谷（Don River）選區選舉角逐市議員。

余琦琨宣佈競選大多市議員選舉的記者會，由大多市議會主席比華士、多市第八區教育委員顧諾（Nola Crewe）及麥哲良（Ron Marks）共同主持，會中他們一致支持余琦琨的參選，並將積極展開競選活動，另將參加競選——百老匯國會議員選舉自由黨候選人苗丁乃亦出席記者會表示支持余琦琨。

余琦琨宣佈角逐大多市市議員。（林鳳雲攝）

大多市及多市市議員選舉將於今年十一月十四日舉行，大多市市議員唐河谷區涵蓋多市市議員第七、第八選區係重新劃分，西起Sherbourne街東至Jones街北至Danforth大道南至湖邊。包括東區華埠該區選民有六萬人，而華人估百分之廿，另華裔越南人，估百分之四，其他少數民族亦佔不少人數；原該區市議員新民主黨的Hollander將與余琦琨競爭。

大多市議會主席比華士，今年不參加大多市議員選舉，而參加多市市議員第八選區選舉，他表示將和余琦琨共同搭配合作，爭取選票。

東區華商會會長吳國樑表示，該商會於十二日晚開會決定，全力支持余琦琨競選，另余琦琨亦獲得東鄰社區、活賢社區、及其他幾個社區團體的支持。

法官格林史班及廳長郝賽克 珠寶手飾珍珠項鍊分別遭竊

【多倫多訊】自上週日安省法庭律師愛德華．格林史班家中，失竊五萬元珠寶手飾之後，安省房屋廳廳長郝賽克女士亦發現家中失竊了一萬三千元的粉紅珍珠項鍊。

格林史班向警方表示，他於上週日晚，回到位於金伯路的家中時，赫然發現窗戶已為人撬開，並自家中盜走了價值約五萬元的珠寶及手飾。

郝賽克則是上週六參加一項晚會時，欲將自己十分喜愛的一串粉紅色珍珠項鍊，取出穿戴時，卻發現該項鍊已不翼而飛。郝賽克表示，她記得最後一次戴上述粉紅珍珠項鍊，係今年六月。之後便將之與一些其他珠寶，一起存放在自己家中的保險櫃中，但卻不翼而飛。

警方表示，郝賽克失竊的珍珠項鍊由於特徵顯著，歹徒於銷贓後，很容易被辨認，但格林史班的珠寶手飾，則恐不易找尋。以上二人的珠寶手飾均有保險。

皮爾森機場因整修工程 一條主要跑道關閉十天

【多倫多訊】由於機場跑道整修工程進行，安省皮爾森國際機場已關閉了一條主要跑道十天，今後十天之內，欲搭機前往外地的民眾，最好先有心理準備，班機起飛時間至少會被延誤一小時以上。

安省皮爾森機場共有三條主要跑道，每天處理大約九百架次的國內外班機。關閉一條主跑道後，勢將會為機場空中交通帶來空前的擁擠。

除整修跑道外，皮爾森機場目前亦在興建一條飛機滑行跑道，以使飛機於降落後早點滑出主跑道。滑行道的總工程費約為二百五十萬元。完工後，將對紓解目前極為擁擠的班機起降情形極有助益。

上述整修中之主跑道之一在整修期間，仍准許小型飛機起降。

貝爾勞資雙方 仍未恢復談判

【多倫多訊】貝爾電話公司與一萬九千五百名電話接線生及技術人員間的罷工糾紛，自上星期日再度惡化以來，迄今仍未有恢復談判的跡象。

據悉，貝爾公司與罷工員工間的大部份糾紛目前均已解決，只剩「工作保障」的條款問題，仍待解決。

工會的要求是希望貝爾公司在雇用臨時人員上能有所節制，最好能限制在現有編制人員百分之十至十五的數量間。工會並認為由於臨時人員工資均甚低，公司減少聘用臨時人員也等於少製造一些所謂的「工作貧窮階級」。但貝爾公司在此點上絲毫不肯讓步。目前急需裝機接線的客戶，大約在一、兩天之內即可獲得服務。

郵局罷工技術員工 為新合約進行投票

【多倫多訊】加拿大郵局仍在罷工中的一千二百名技術員工，星期二正為工會與郵局於星期一達成的臨時合約進行投票。至本報星期二截稿時間止，員工們對新臨時合約的投票情形，十分不樂觀。此一工會與郵局二度達成的臨時合約，可能又將再度為員工所拒絕。

據星期二參與投票的郵局技術員工表示，新臨時合約，完全是一堆垃圾，其中的各種條款，甚至比舊合約還不如。參與投票的員工個個情緒似乎都顯得十分激憤。

這些員工目前對新合約中，最不滿的，仍是午餐休息時間支薪一事上，郵局堅持技術員工，若欲每週只工作卅七小時半，每天並享受半小時午餐支薪時間，他們必須先證明，能將工作效率，提高至原來每週四十工作小時的效率，郵局才允考慮午餐支薪的問題。

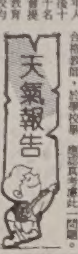
高中教師嚴重缺乏

【多倫多訊】安省高中教師聯盟星期一表示——安省高中教師缺乏的問題，即將嚴重到危機的地步，並希望省府速設法解決。

安省高中教師聯盟主席吉姆．海德表示，由於省府鼓勵老年人提前退休，在今後十年內，將有約六千名的安省高中教師會提前退休，而由於教育經費的削減，各校均無能力增聘教員。在高中註冊學生人數日漸增加之今日，不要多久，安省各高中，便會出現教師荒的問題。

海德並指出，目前安省高中已有數學、化學、物理、技藝教師不足的現象。他指出造成此一現象的主要原因，係因省府每年培育的三千八百名合格教師，於學校畢業後，都被工商業界高薪挖走，是以高中教師，在退多進少的情形下，遂有日漸不足之現象。

安省高中教師聯盟呼籲省府，應重視此一嚴重問題，並迅謀補救辦法，省府已答應認真考慮此一問題。



9月14日：多雲時晴　最高：17℃　最低7℃

9月15日：多雲時晴　最高：17℃　最低7℃

各種外幣兌加幣行情 88. 9.13

貨幣（每一個單位）	收市價
澳洲元	0.9797
西德馬克	0.6637
港元	0.1575
日圓	0.00922
紐西蘭元	0.7601
新台幣	0.04192
人民幣（每百）	30.28
新加坡元	0.6041
英鎊	2.085
美元	1.230

以上資料由加拿大商業信貸銀行提供

伊托碧谷市加拿大帝國銀行 三度遭匪搶劫 兩名疑犯就逮

【多倫多訊】伊托碧谷市羅埃．曼寧路的一家加拿大帝國商業銀行分行上星期五，三度遭匪搶劫。此係該行三個月以來，第三次遭搶。二位該行的櫃台出納員，因再也無法忍受劫匪的驚嚇，當場向銀行經理辭職，並走出銀行大門不幹了。

警方表示，上週五大約下午二時半左右，兩名劫匪，突然闖進上述銀行，一人站在門口，用槍指住銀行工作人員，另一人則在櫃台大肆搜索，結果劫走了四千元現款。

警方並表示，上述銀行，三個月以來，共被劫匪劫走的款數，總金額達一萬五千元。

上述搶案發生後當晚，警方在伊托碧谷市的一家汽車旅館內，逮捕到二名嫌犯。該二人分別為卅八歲及廿四歲的逵奧斯特兄弟。警方並查出，該二名匪徒共涉及七件大多市銀行搶案，及二件皮爾郡銀行搶案。

余琦琨刻苦奮鬥白手興家 籲華裔少數民族踴躍投票

【本報多倫多記者廖國銳專訪】唐河谷區（Don River）的唯一大多市市議員華裔候選人余琦琨，可算是一個白手興家的草根商人。

余琦琨在香港出生，香港中文大學化學系畢業後，從事教育工作。直到十九年前，他移民到加拿大。與一般新移民一樣，要從事一些體力勞動工作。

所以於一九六九年到韋尼托巴省的Inco Refinery當煉礦工人。其後幾公司賞識轉任礦物化驗員，經過十多年的努力奮鬥，總算有一些成就，目前正從事地產、出入口生意。他不時更在東南亞及太平洋地區舉辦一些商展覽會，以推廣加拿大產品。

余琦琨強調他這次出來競選大多市市議員，主要原因是他既然是白手興家的移民，而加拿大給他很多機會、使他能夠安定下來。所以認為這是出來回饋加拿大社會的時候了。他希望藉他過去的艱苦經驗，能徵發大眾刻苦上進的社志。至於他選擇唐河谷區為自己的選區，是因為該區有很多華裔及少數民族移民，所以他一直十分關心該區居民及商戶的社會環境及政治權利。他認為該區十分需要一個少數民族的議員，為他們在大多市議會說話。更加上現任大多市議會主席比華士，及該區各界人士的支持及鼓勵。

所以他選中唐河谷區。唐河谷區目前有六萬名選民，少數民族及華裔為數不少。但每大投票時，他們都很少參與投票。

所以余琦琨呼籲各華裔及少數民族，無論是從投票開始，他應該在選舉日出來投他（她）們喜歡的候選人神聖的一票，支持當選大多市議員，使他有機會為該區市民服務。

余琦琨在過去亦十分熱心公益事務，目前他是聖士提反社區中心董事，加拿大及亞洲友誼協會主席，及東多倫多華商會顧問。亦曾任大多市社區中心聯會董事。

至於他今次競選的政見分別為：

△增加廉租住宅：他會建議大多市議會重整由櫻桃街（Cherry St.）至Leslie及由總監街（Commissioner）至湖邊區（Lake Front）一帶住宅。將Hearn Generating Plant Site改為建政府廉租住宅。

△毒品問題：各級政府應該馬上採取行動，在各中小學校教育學生，並推動各傳媒針對毒品問題。並要求執法者加強拘捕及他們販毒者。同時增加戒毒中心及康復者重新投入社會的機會。

△解決聖詹姆士住宅區（St. James Town）的升降機問題。

△各大企業及工廠應為員工設有日間托兒服務。

△在第八區建設室內溜冰場，及青年中心，以供應該區青少年活動之用。

△加強警政：特別是有關搶劫及盜竊問題，另一方面要求警方加強保護婦女，減少她們受到強姦及性侵犯的機會。

△改善唐河谷區一帶的停車服務。

世界日報書局　全齊最書圖　請來參觀、選購

百樂牌　醇豆漿　香豆干　迎歡味美養營　批發零售

地址：100 MELFORD DR. UNIT 16, SCARBOROUGH
電話：291-7201

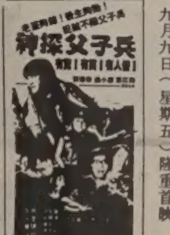
享受百樂豆漿的香醇，如台北永和豆漿的醇味

享受百樂豆漿的香醇，有如台北永和豆漿的醇味，每晨一杯永保青春，延年益壽，因爲百樂製品，質良味美，營養豐富，從製造到包裝，經過精密的自動化機器操作，高溫消毒，急速冷凍高度品質控制所完成，絕不含防腐劑，衛生可靠，是最佳的健康飲料，在各東方食品店均有銷售。

各大中國超級市場均有銷售

GOLDEN HARVEST THEATRE 2　嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO TEL: (416) 869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時

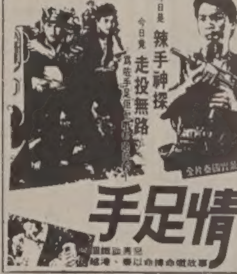
九月九日（星期五）隆重首映



劉德華　蕭紅梅　錢小豪　元奎　洪金寶　陳友　友情演出　主演
同場放映：陳友導演
一屋兩妻　鍾鎮濤　梅艷芳　陳友　夏文汐　主演
下期放映：麥當雄監製
省港旗兵續集　萬梓良　林國斌　王小鳳　袁日初　主演
下期同場：藍乃才導演
不夜天　錢小豪　謝賢　夏文汐　萬梓良　主演

FAR EAST THEATRE　遠東戲院
270 Spadina Ave Toronto　後座設有停車場　Tel 977-7282
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場

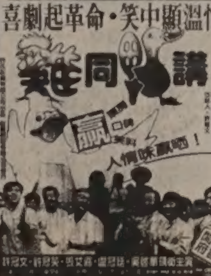
九月十四日（星期三）起盛大首映
德寶榮譽發行猛片
四個鐵血男兒穿梭港泰以命博命故事
劉雲峰　韓俊　主演



副片：鄧光榮監製恐怖惹笑喜劇
猛鬼差館　張學友　許冠英　陳家齊　懷南光　胡楓　主演
下期盛大放映（本週五、六16.17.號晚午夜場優先首映）
大導演張鑫炎繼「少林寺．少林小子」後又一功夫巨獻
黃河大俠　劍術大師于承惠　主演
嘉峪關古戰場，千軍萬馬大廝殺！

新藝城戲院　Golden Princess Theatre
Tel 532-9006
放映時間：星期一至五，由下午七時半起星期六、日及假期由下午一時半起

九月一日（星期四）起盛大放映
香港賣座三千萬狂笑大喜劇



單套連場放映，但不清場

九月十日（星期六）晚十一時三十分午夜場優先獻映

新華戲院　SUN WAH THEATRE　TEL 466-3636　466-5274
鄰近免費停車場
週一至五副7:30 正9:30 週六、日假期正：1:30 5:30 9:30 副3:30 7:30

九月九日（星期五）盛大獻映
失婚少婦尋求性刺激自白書
（兒童不宜）

副片：黑社會江湖奇情緊張曲折巨片
起尾注　張國柱　主演
下期：九月十六日
徇衆要求重映八項巨獎猛片
芙蓉鎮　劉曉慶　姜文　主演
副片：千萬票房婚俗奇情紀錄片（何守信旁白）
今古婚俗奇觀

一項要求被拒 法國退出
加法漁業問題談判中斷

【多倫多訊】在北大西洋漁業組織會議舉行的前夕，加拿大與法國的漁業問題談判，因法國政府退出而告中斷。

法國政府並經其外交部在巴黎發表一份聲明，謂：「在這些討論中，法國官員極盡努力。」

聲明說道：「他們探索加拿大代表的態度，但所獲得的結論是，此時雙方的談判，不可能達成協議。」

而渥太華方面，外交部一位官員聲稱，因為正在等待北大西洋漁業組織的科學研究結果，故拒絕接受法國最近的一項要求。

瑞祥．多德說道：「有一項關於捕魚區3P5的科學報告，指出所有國家降低其捕魚量是相當重要的。」

由於加國決定等待該份研究結果始作答覆，法國乃退出談判。

北大西洋漁業組織的會議於本周在渥太華召開，會議的主題，將是歐洲國家對該組織上述研究報告的挑戰。

過去數年來，法國一直因所屬小島聖．彼耶和密魁隆二島的水域問題，屢和加國起爭執。島上漁民時時違入加國所聲稱領域內。

法國堅持有權在該兩島外海二百哩區域內捕魚，而加國則抗議其僅能在十二哩範圍內作業。

法國政府於日前退出談判後，一面請求國際仲裁此漁業糾紛，法國總理羅卡德並呼籲其經管海權和海外領土之部長，擬訂計畫支持聖．彼耶和密魁隆二島的經濟以及法國的漁與。

穆龍尼所擬勞工計畫
仍遭到二省阻礙難行

【多倫多訊】聯邦內閣勞工部發言人表示，目前全國僅魁北克和緬尼托巴二省，仍然拒絕協助年長勞工的全國性計劃。

一般認為，穆龍尼如在大選前未先通過年長勞工適應計劃（Powa），可能對保守黨極為不利。

該計劃於二年半前宣佈後，仍僵持難以前進。勞工部長候耶卡他爾的助理日昨表示，該計劃已進入最後的談判階段，並隨可能很快即宣佈。但穆龍尼是否在大選前宣佈此案，仍然未明。

該計劃將對年紀五十五和以上被裁員工，支付延伸的福利。

年長勞工問題，一直被稱為勞工市場迫在眉睫的危機。其亦可能對保守黨政府造成危機。年長勞工佔選舉人口相當大的比率，加穆龍尼未在大選前達成該計劃的協議，此將是其大選的最大弱點。

一旦美、加自貿實施經濟結構重建後，年紀五十五至六十五間的勞工將是最受害者。而此計劃未通過，穆龍尼則難以在大選時啟口，聲稱政府可提供因自貿案而失業者經濟補助；亦令其難以示誇執政四年以來，不斷創造工作機會的成績。

保守黨執政以來，失業率雖然下降，但年五十五歲以上勞工所面臨的失業率，卻高於一九八一－八二經濟蕭條時期的比率。

根據統計調查，年長勞工在找工作上亦漸多受挫，並終被迫退出勞工市場。

近數月來，各方頗多呼籲，促政府訂出辦法協助年長勞工。

渥太華方面所遭的困難，乃是難以獲得各省同意一新計劃；該計劃預將增加領取福利金人數，並由省府分擔支出，令渥太華節省一些金錢。

依舊的勞工適應福利計劃，僅特定區域和工業領域的勞工得以領取福利金。但新計劃適用的對象，則及於遭一大量裁員影響的年長勞工。

保留區內醫療服務差
安省印第安人促改善

【多倫多訊】去年冬天，安省西北邊仙地湖（Sandy Lake）的印第安酋長飛德勒和其他四名印第安土著，在聯邦西梧克斯（Sioux Lookout）醫院內進行絕食抗議，他們要求對印第安人所受的醫療服務進行調查。

該案的調查已於日前開始進行聽證調查。在聽證會中，飛德勒敘述仙地湖一印第安孕婦某日數度到印第安保留區內的醫務站聘求接生服務，但該站人員總是告訴她「時候還沒到」，而在當日傍晚，她卻在戶外廁所內產下一嬰。

飛德勒表示，安省西北處的印第安人對於醫療水準極感沮喪，而實有必要立刻改善。

他列舉土著最不滿的問題：

△醫生對於印第安傳統、文化常常很遲鈍。

△年老印第安人常被「送到」對他們而言純屬陌生的療養院，而被以太多止痛劑使其成為活死人。

△牙醫師太介意拔牙成本，而拒予治牙。

△有人亡故，親友總未獲解釋。

△北方印第安區缺乏有經驗的護士。

△被送到醫院的印第安土著，總乏人為其通譯。

飛德勒指稱，他當時被找了去，但為時已晚；他說道：「我抱起這個死嬰到醫療站去，並把他交給一個護士，告訴她：『我想他的大限時候應還沒到才對。』」

保守黨盼再組多數黨政府
爭取選票勢必得多卯點勁

【多倫多訊】保守黨政府在大選前熱中於多項龐大的能源計劃，反映其在紐芬蘭省、沙卡斯寸旺省和卑詩省，有加緊努力爭取選票的必要。

據最近的民意測驗結果分析，如果保守黨實望再組多數黨政府，必須在上述該省再卯點勁。

根據分析，保守黨在紐省七席中，可能只贏得二席，在沙省則可能是贏得十四席中的三席，而在卑詩省的三十二席中，則可能擁有十一席。

如果民意測驗所顯示的潮流持續下去，保守黨在上述一省或各省中再多得的席次，所意味的是其所組的為多數黨或少數黨政府。

據渥太華最近四起的傳言，穆龍尼很可能在本週末宣佈大選。本周六將是穆龍尼政府宣誓就職四周年。

其中最重要待立法的議案，可能是兒童養護一案。眾議院經休會二周後已經復會，可望於本周末通過該案。但此案決不可能在本周末又通過參議院，並經皇圍批准完成立法程序。如保守黨欲給參院考慮此案，則大選可能延至九月底才宣佈，屆時亦是穆龍尼自聯合國大會演說回來的時期。

根據民意測驗的分析，保守黨可能難再贏得大多數席次組成多黨政府。

銀行利息節節高
房地市價照樣俏

【渥太華訊】雖然銀行按揭利息不斷提高，但八月份加拿大房地產市場年交易量仍然反彈至今年最高點，顯示房地產買家並沒有被銀行高利息政策所阻嚇。

據一些分析家及建築商表示，房地產市場交易量仍然會繼續上升。但有些人則表示迴光反照。

聯邦房地產經紀表示，八月份房地產市場年交易量達到二十四萬七千間，比起七月份的二十一萬一千間，上升達百分之十七。亦是自一九八七年八月的二十八萬三千間數量以來，市場交易量的最高點。

這顯示是今年一連六個月以來，房地產市場年交易量超過二十萬間。

全國地區除了新布朗士維克省，緬尼托巴省，沙斯卡寸旺省之外，房地產市場交易量皆有增長。而最高增長率則為魁北克省、紐芬蘭省，及諾瓦斯高沙省等。

加拿大建築商協會發言人表示，今年建屋量會比預期的增加很多，但按揭利息高達十二厘（五年期），將使建屋量緩慢，但可能在未來三個月會顯現。

加拿大中央銀行不斷加息是想減低通貨膨脹的壓力。

傳蘇聯衛星將墜毀
聯邦指可能性不大

【多倫多訊】蘇聯一顆裝核電受損的衛星，預料將於本月底失控，墜毀地球燃燒。為此，政府官員特地告訴該國人，此次該顆衛星重演一九七八年的故事之可能性不大，要國人不必緊張，在一九七八年，一顆蘇聯衛星墜毀，加國西北特區上邊落了滿是其輻射能的殘骸。

聯邦內閣健康衛生部核能緊急診中心的主腦人物羅傑．伊頓博士說道：「這個核能反應器墜落時，已成體積一公噸大小的分子了。」

伊頓博士當年負責指揮清除衛星954殘落在加國北方大量輻射性殘骸的工作。他表示此次蘇聯衛星1900所帶來的危險性會減低許多。

這顆衛星是蘇聯一系列低軌道，用以搜集情報偵測船隻活動的衛星中的一顆，於去年十二月發射升空，其每隔九十分鐘繞行地球一周，其繞行領域為自北極至南極的圓周。

該顆衛星是於今年四月失控，即其使用壽命將盡之時。

該衛星滑行軌道所經，有百分之七十是海洋。健康衛生部與國防部官員皆表示，該衛星衛有百分之三的機率再重回加國領土上空的大氣層。

但國防部指揮中心的韓德森指揮官表示，無論軍方和民間的緊急工作人員，皆已提高警覺進入戒備狀態。

保守黨續執政 有助加發展

楓樹下　雨廷

如果穆龍尼在為期已不遠的大選中獲選連任，一件鐵定的事實是：人民在社會發展中的各項機會，一定要較四年穆龍尼初當選總理時要好的多。

自從一九八四年九月四日穆龍尼當選總理以來，大多數的加拿大人民，尤其是南安大略省，均愈來愈富裕，而且生活品質也改善了不少。

縱然如此，目前仍有為數不少的加拿大人對穆龍尼總理抱持懷疑及不信任的態度，這無關於穆龍尼總理行政及領導能力，而是有關於他本人的特色及性格。

固然一個政治領導人物在人民的心目中應保持一個完美的形像，毫無瑕疵，但人非聖賢，更非神明，誰能保證一個人的行為，性格不會招致他人的批評。而尤其是一個全國焦點所集中的政治人物，若有人有心挖瘡疤或予以醜化之，那麼該一政治人物的缺點確可羅織一籮筐，並且罄竹難書。

不錯，穆龍尼總理給人的一般印象是禮貌謙沖得虛偽了點，好用高級貨，應付政治對答問題時喜歡避重就輕。但是我們選擇政治人物時，不應只注重一些細枝末節的小事，而應放眼重大的政治問題及領導者的領導統御才能等方面。

就後者而言，穆龍尼總理任內的成果可謂輝煌。

現在便讓我們回顧一下穆龍尼總理四年任內的一些重要政績。在其當政的四年內，穆龍尼總理成功地降低了聯邦財政赤字；與各省省長簽署了米奇湖協定，欲將魁北克省納入憲政體制之下；制定了全國性的日間托兒計畫，以為日間上班的父母解決了托兒的難題；制定了十五年國防計畫，增強了加拿大的防衛力量；制定了稅制改革計畫，以減輕人民的稅負；全國經濟每年以穩定的速度成長，失業率亦降至多年來的最低點；通貨膨脹率控制得宜，人民得以享受安居樂業的生活等等。

從以上的事實看來，穆龍尼總理無疑地確為加拿大帶來了空前的繁盛與富足，雖然其間他的政府內有些醜聞，但穆龍尼均能以迅即果斷的作法一一將之敉平。像這樣一位可稱得上英明果敢的領袖，我們怎忍心對他個人私生活或喜好多做苛責。

所幸人民的眼睛畢竟是雪亮的，在最近一次的民意調查中，保守黨的聲望已有凌駕自由黨之勢。雖然穆龍尼總理個人聲望仍落於新民主黨布蘭本特之後，但人民的選擇不將只是領袖個人，而是整黨的團隊表現。

以穆龍尼總理的睿智以及黨員的通力合作，下屆大選時再連任一次執政當不是太困難之事。

世界日報加强分類廣告服務，接受電話刊登　請電：(416) 362-1788

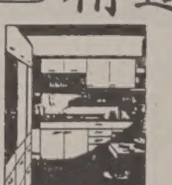
林達無線電行
首創華埠專業維修，價格相宜，服務快捷
精修各類牌子
（利便通交便方車泊）
地址：57 Cameron St.（文華村後面）
電話：362-9628

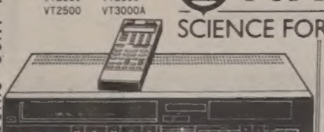
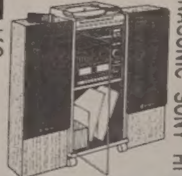
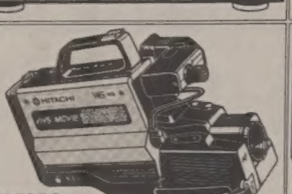
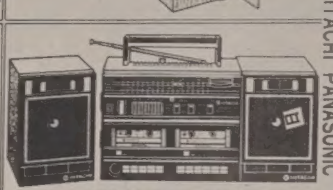
招生
愛正中文學校
創校十六年，以國語教學，傳授中國文化，發揚固有倫理道德為宗旨。另加强社區服務，並設成人普通會話班、專業人仕國語會話班、太極班、國畫班、儀容班。為提高同學興趣更配合中文電腦及視聽器材教學，本年度承「多倫多國際獅子會」贊助。
一註冊時間：九月九日下午七時至九時。
二年齡：四歲以上初學兒童及各年齡插班生；學雜費每學期三十五元。
三上課時間：每週五下午七時至九時。
誠徵有志從事教學及服務人士，凡有興趣者請電：
MRS. CHAN 299-1109　MRS. CHENG 288-1941
校址：士嘉堡愛正高中二樓　AGINCOURT COLLEGIATE
2621 MIDLAND AVE. SCARBOROUGH ONT.

平價電器工程
THRIFTY ELECTRICAL CONTRACTOR
精工安裝100安培 200安培電錶，電暖氣，防火警鐘更換全屋舊電線，承接工庫裝修，免費估價。
廖光邦　TEL: 964-1931
421-4986
CALL 390-7066

中醫師 吳海峯
中國傳統醫學現代化之方脈 針灸專家
新訂門診時間：每日上午九時至下午二時（星期日休息）在士嘉堡診所（近建國酒樓）應診。請電（四一六）二九二．一二五三預約。

拳術家跌打老中醫
黃飛鴻嫡傳徒孫
陸鏡榮
100 BALWIN ST 1/F TOR
電話：五九八－一〇〇八
中國功夫健身拳院同人敬啓

精造木櫃

●專誠為閣下之寫字樓、店舖或居室提供完美之木櫃設計及施工服務。
●本公司歡迎建築界洽商大量定造木櫃工程。
室內木櫃有限公司
PAUL SO CABINET & WOODWORKING LTD.
160 Finchdene Sq. Unit 11, Scarborough, Ont.
754-1775

HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANA
悠音音響
HURON ELECTRONICS & APPLIANCES
75 HURON STREET TOR. ONT. M5T 2A8 TEL: 416-581-1662
591 GERRARD ST. E. 4th TOR. ONT. M4M 1Y2 TEL: 416-463-8979
HITACHI
SCIENCE FOR THE SENSES
VHS VT2700 VT2600 VT2500 VT2350 VT2300 VT3000A


MD53 $799

VM3000

TRKW 540 $179

MT2770

MXW30

MT2796

MT2770
多類影音電器應有盡有　店內大特價
HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANA

地產受華人矚目 MISSISSAUGA
FIELDGATE 推出大屋機會難得

FIELDGATE 在 MISSISSAUGA 的新一期黃金地盤值得參觀。

△多倫多地產商會頒發表八月份經「公開屋盤服務」而賣出的房屋數字為三千六百九十七間，比七月份高出百分之五。

商會主席梁伯建說：「八月份數字顯示，人們欲在夜攜利率再起之前買屋。」今年八月份中間屋價廿萬四千七百廿九元，比去年八月份中間屋價十六萬三千元高出百分之廿五。獨立屋最搶手。

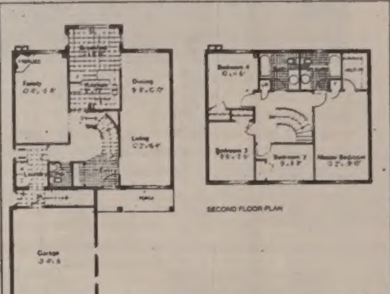
從以上數字顯示，多市的屋價經五月至七月冷卻下來，現在又呈現攀升現象，估計九月份的屋價，會再向上揚。而很明顯很多中國人買屋，特別是初次買業者，都轉向一些外圍地帶如Mississauga、Brampton、Ajax去，當然最受人矚目的地帶首推Mississauga，由於中國城的興建，會為該地區帶來很多方便。該城將是世界上規模最大的中國文化村，店舖林立，商場設備一流，應有盡有。

集種種有利條件，Fieldgate Development在中國城附近推出新一期的黃金地盤，面積由一千七百一十一平方呎至二千五百三十三平方呎不等，售價只由二十二萬餘元起，真正是物超所值。

Fieldgate Development在建築行業中聲名顯赫，在多市經過三十多年建屋經驗，它所建造的豪華大屋，用料上乘，口碑載道，橡木樓梯由主層到二樓，室內寬敞，全磚獨立，外型優美，土庫分門出入，非常方便，柚木地板或加厚地氈，任君選擇，不另行加費，瓦磚浴室，名貴大方，高級壁爐設於家庭廳，溫暖舒適。為你美好的將來打算，請來Fieldgate在Mississauga的地盤選擇你理想的單位，勿失良機。

地址：Burnhamthorpe Rd. West & Hurontario St.

電話：八四八—六四七五。



1,950 SQ. FT.

西貢美宮餐廳格調高雅
最宜摯友小聚闔家進餐

△近年在大多市華埠一帶，除了各式各樣的中式餐館林立，越南餐食也四處可見。故吃越南餐頓成了一陣熱潮。

記者是次特地為您特地提供一家剛開業不久的越菜餐廳—西貢美宮餐廳（Saigon Mekong Restaurant）。這家以越式美食為主的餐館是由此間越南餐館業知名人士關偉強主理經營，關君自八〇年間移民至加，即從事經營越南餐食業，先後主理過西貢銀座及西貢攀菜餐廳等。

西貢美宮餐廳位於中區華埠聖安特魯街十五號（St. Andrew St.）。即新光酒樓樓門右鄰，該餐廳主要越南美食有：越式牛肉七味、牛肉湯粉、美拖粉、茄汁牛腩粉、炸春卷、三色飯、蔗蝦春卷等等多道美食。

另該餐廳循老饕所要求，特附設法國西餐部，情商駐華西堤高士滿西餐館名廚精心烹製多道法國名餐。

美宮餐廳環境高雅得體，極宜乎摯友小聚、商業性用膳會晤及闔家進膳的最佳去處，讀者朋友，不妨前往試試品嚐！

垂詢訂座電話：三四〇一九七二。

期貨漲跌道理在那裏
富來寶以國語說原委

△大家都說生牛將在12月到2月之間大量缺貨，又聽說美國乾旱以致穀類價格大漲，然後兩伊和談不成，以及石油輸出國不按限額產油，又使得油價大跌。這些消息看似很遙遠，其實和每一個人都息息相關的。因為已有人從中致富。

富來寶期貨公司將用國語為國人解釋個中的竅門，以及對期貨交易應有的基本認識，如何選擇經紀、如何看報上的價格表、如何看圖、如何作圖等等。

詳情請看本報廣告或電3641171唐太。

連續出現最少八次
廣告促銷宣傳效果大

△透過廣告促進銷路，相信是大部份業務人士所知悉的，但因每間公司行號在廣告經費的預算上，均有很大的出入。所以，在他們考慮做廣告的時候，就會想到他們的預算能夠做幾次廣告？以及要做幾次廣告才會產生實際的效果？

談到這些問題，就涉及了另一些問題，首先是廣告本身可扮演兩種角色，為某公司或其要準備銷售的產品塑造一個形象，並作為消費者的參考資料。

若做廣告的目的，是要為公司或商品塑造形象的話，廣告所佔的版面是越大越好，而內容則應以簡潔明瞭為原則，至於這類型廣告的次數，最少應讓每位讀者重複看過三次，才可能有效果，但是不是每位讀者都能有機會看到每次打出來的廣告，若只做三、四次的話，超過半數的讀者只可能會重複看到兩次。因此最少做八次，而每次相隔的時間不宜太久。至於密集式的做法，當然最好，所需的費用自然更高。

如做廣告的目的，是為了給消費者作參考資料的話，那廣告的版面則不需太大，但應該每天出現。

這些方法，並非絕對的原則，但卻是累積許多不同個案的共同論點，而供業者參考的一些經驗。

「黑麗髮」由植物色素提煉製成
滲透毛髮蛋白質內使毛髮變黑

△目前不少年輕人，由於功課壓力過大，加上工作緊張，令到原來一頭烏黑的頭髮，夾雜了不斷生出的白色頭髮，確是令人苦惱，破壞美感。一直以來，市面上出售的染髮劑，都只是利用外表沾染毛髮的方法，將白髮染黑，而今次所介紹的新產品，則是利用完全按摩頭髮的方法，將黑色素滲透到毛髮的蛋白質內，令到毛髮變黑，這樣一來，洗髮時不單不會脫色，而且在毛髮再生出的時候，也不必擔心新生的毛根會呈現白色。這種名為「黑麗髮」的染髮劑，在使用一兩個月後，便會令原來的白髮逐漸變黑，再不用擔心白髮的問題。

據生產商指出，雖然市面上出售的染黑髮劑不少，但今次介紹的「黑麗髮」與普通以化學劑為主體的染毛劑，使有很大的差異。因為，「黑麗髮」能夠令到白髮變黑的秘密，是利用印度出產的一種植物所提煉出來的植物色素製成。這種植物色素可以滲透在毛髮的蛋白質內，與所含的微量鐵質相結合，使令到毛髮本身成為黑色。

由此可知，它跟市面上一般染毛劑著重從外表染黑白髮的情況，有很大分別。使用後，便不怕會產生脫色現象，而且可以保持毛髮本來的自然光澤現象，看來年輕得多。這種植物色素染在毛髮上，是不會產生任何排斥的現象的，反而可以自然地變成黑髮。

據知，一般情況下，乾性較油性毛髮的人容易白髮，由於乾燥，毛根與髮的脂肪及水分太少的緣故，頭皮的皮質當進入空氣時，便更為乾燥，這樣一來，很容易引致白髮。所以，若要防止白髮，最好是利用良性的頭油來按摩頭皮，預防乾燥，這對防止白髮有著一定效果。另外，每天都利用洗髮劑來洗頭的人，由於頭皮會產生陽性脂肪，水份不足的狀態，這亦可能促使毛髮容易變白的，所以，洗髮的次數應該有所節制為宜。

不少人為了怕白髮生長，都會將生出的白髮拔掉，原來這亦是促成白髮越生越多的。因為，強行將白髮拔掉，便會令到拔掉的毛髮的位置留下空洞，空氣便會趁機進入，容易令頭皮產生乾燥感，而這個毛孔會使所生出來的毛髮也是白色的。所以，唯一的辦法便是在拔脫的痕跡上，塗上一層頭油，這樣不僅可以營養頭皮，還可以做成一層油膜預防空氣進入。

染黑頭髮最大的煩惱是只能將毛髮可見的表層染黑，而藏在頭皮內的毛根因為沾不到染劑，所以仍然是白色，當毛根逐漸生長，露出在頭皮之外時，仍然是白髮，這種情況可以利用「黑麗髮」來克服。每天早晚各一次，使用兩CC的份量按摩頭皮，兩個月後，白髮便會逐漸變黑，此後每三天使用一次，便可以一直保持黑髮的狀態，在進行過程中不會有染手及面部的。「黑麗髮」每瓶一百二十毫升裝，售價約一百三十加元左右。

如有關於頭髮問題，請與：Atron Clinic聯絡。地址：4950 Yonge St. Madison Centre Ste 708。電話：二二六—四四九六。

多倫多十種交投最盛股票收市價

日期：9月13日	最高	最低	收市	起/跌
TSE 300 INDEX	3260.77	3249.05	3256.40	↓12.9
ALCAN	36.50	35.875	36.125	↓0.25
BK. OF MONTREAL	28.75	28.50	28.50	↓0.25
BELL	37.125	36.875	36.875	↓0.125
CANADIAN PACIFIC	20.375	20.00	20.00	↓0.125
IMPERIAL OIL 'A'	51.25	50.875	51.00	↓0.50
INCO	32.50	31.375	32.00	N/C
NORANDA	22.00	21.50	21.875	↓0.25
PLACER DOME	14.875	14.625	14.875	↓0.125
ROYAL BANK	34.875	34.50	34.625	↓0.125

金利來證券公司(SPADINA分行) 楊協群提供

書籍開放出租　請駕臨　士加堡明珠書局　4385 SHEPPARD AVE. EAST UNIT #11 SCARBOROUGH TEL: 754-8769

世界日報　暢銷美加多年，讀者衆多，廣告効力宏大，敬請利用！　請打電話(416)362-1788

WALWYN STODGELL COCHRAN MURRAY LTD.
283 SPADINA AVE. #208, TORONTO, ONT, M5T 2E3
金利來証券（華埠士巴丹拿街分行）
楊協群 RICHARD YU　977-1350
・美、加、香港股票／期權／互惠基金／貴重金屬
・RRSP／定期存款／政府公債（非居民免稅）
・提供新移民及非本地居民各項投資方案
國、粵、閩南語服務（週六10AM-3.30PM照常會客，歡迎來電查詢）

廣州老字號 WING CHEUNG 永祥珠寶行
1925年創於廣州　280士巴丹拿街（龍城商場大堂內）電話：596-8688
專營　珠寶玉器・紅藍寶石・自設工場・珠寶玉石　黃白金飾・名師設計・鑲製修理・免費估價
主理：陳景濂　陳志踊　陳志鴻　陳志剛
永恒珠寶鑽　祥瑞贈親朋

啓明眼鏡　華埠第一家　14年忠誠為僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW 周樹鎬 驗眼醫生 隱形眼鏡專家　DR. S. TSANG 曾達明 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

IRENE S. L. YEE B.A. B.L.S. LL.B. BARRISTER AND SOLICITOR
余岑少齡律師
專辦投資移民服務，房屋買賣，民刑訴訟，商業註冊等
☎593-1313
愛德華街123號1211室（長途巴士總站旁）
SUITE 1211, 123 EDWARD STREET TORONTO, ONTARIO M5G 1E2

鴻運樓　45 BALDWIN ST.（原京湘樓）
京川滬口味名廚主理
正宗北京烤鴨三吃 $19.95
特設烤鴨和菜多款
電593-4035

興道印刷廠　即興旺印務　MADISON PRESS
1989年紙月曆及竹曆已上市了
款式多、價錢平、交貨準
歡迎來電查詢
782-9888 或 PAGE 982-9310 俞洽
1704 EGLINTON AVE. W., TORONTO, ONT.

新萬寶酒樓　NEW TREASURE RESTAURANT 150 DUNDAS ST. W. TOR.
訂位電話 977-3778

新兜記　中區華埠登打士西街108號　電話：977-3412
海鮮總匯　新派粵菜
四和菜 $24.95　明火例湯　椒鹽中蝦　北菇扒菜膽　八珍豆腐　鼓汁蒸馬友　合時甜品
六和菜 $42.50　明火例湯　炸子雞半只　瑤柱扒菜膽　京都肉排　雀巢三鮮　黑椒牛仔骨　鼓汁蒸馬友　合時甜品
特價酬賓小菜　椒鹽蝦 $3.99　鼓汁蒸原隻有殼生蠔每只 $1.00　紅燒鵪鶉 $3.99　百花釀蟹拑每只 $1.50

金寶菜館 KIM BO L.L.B.O. Restaurant
360 Bathurst St. (at Dundas)　Tel: 363-7817 Toronto
牛肉七味

Zip TOWING 24 HOURS SERVICE
廿四小時拖車服務　快捷・妥當
熱線電話：979-3435　399-3983

第一超級市場　PREMIER ① SUPERMARKET
地址：士巴丹拿街253-259號　電話：977-5577
我們的信用是您品質的保証！　規模最大！設備最新！
李錦記五磅裝財神嚟蠔油 $3.99
高級全蛋麵 89¢　金象牌上等沙河粉 59¢　高級蝦子麵 99¢　日本沙甸魚 三罐 $1.39
寬條粉絲 69¢　豆腐品一盒 $1.39　金條玉米筍 79¢
$1.99　清水馬蹄 89¢　小麥澱粉 59¢　味全花瓜 69¢　梅菜嚟酸菜 89¢

麗星髮廊　又一爆炸性　Le Thanh II HAIR SALON　新貢獻謹於訂25-8-88隆重開幕
CUT "N" WIN　剪髮贏機票
JENNY
LE THANH II 410 DUNDAS ST. W., TORONTO.
剪髮贏巨獎何樂而不為？

成興海味　真正海味店　伍佰餘種
土產多，多到你未見過　補品齊，齊到老少都啱
魚翅　鮑魚　花膠　冬菇　蝦米　燕窩　海參　元貝　咸魚　參茸
(416)977-1133 多倫多西區唐人街　(416)297-7759 士加堡新光酒樓隔鄰